

ROSALBA PIAZZA

**El cuerpo colonial
Medicina y tradiciones del cuidado
entre los maya-k'iche'
de Totonicapán, Guatemala**

Autores Invitados No.22



AVANCSO

ASOCIACIÓN PARA EL AVANCE DE LAS CIENCIAS SOCIALES EN GUATEMALA

Contenido

Introducción	xvii
1. Guatemala, una guía	xvii
La Interamericana	xvii
La tierra	xx
Doña Luisa	xxv
El altiplano	xxxiii
Totonicapán	xxxv
2. El sujeto y el objeto	xli
El examen de conciencia del occidental	xli
Muchas formas para narrar al Otro	l
Capítulo I	
El sistema médico maya-<i>k'iche'</i>	1
1. Historias de vida	1
Doña Juana	1
Doña Felipa	3
Don Manuel	7
Don Constantino	8
Doña Petrona	9
Creencias y conocimientos	11
2. Los terapeutas tradicionales	15
Las distintas figuras terapéuticas y el destino de curar	15
El contexto comunitario	20
Una taxonomía diferente	22
3. La <i>ilonel</i>	25
El embarazo	25
El parto y el puerperio	28
La <i>ticitl</i> nahua	31
4. Calculando y honrando el tiempo	35
Los calendarios mayas	35
La ceremonia maya	37

Capítulo II

Organización de la salud y comunidad

	45
1. Entre dos mundos	45
Pacientes y terapeutas	45
El recurso a <i>lo químico</i>	51
Medicina casera, medicina natural	57
Recursos terapéuticos de la tradición e identidad	60
2. Persecuciones de hoy: el adiestramiento de las <i>comadronas empíricas</i>	65
Las <i>culpas</i> de las comadronas tradicionales	65
Mortalidad perinatal	68
Las razones de las comunidades	71
Los cursos de formación	76

Capítulo III

Cambios: entrelazando el pasado con el presente

	83
1. El encuentro entre las dos medicinas	83
La medicina cristiana europea en el umbral de la modernidad	83
El descubrimiento del Otro	87
2. Las formas cambiantes de una relación	91
Médicos expertos, remedios eficaces	91
Destrucciones: virus, bacterias y más	94
Indios de <i>mal aspecto</i>	96
El demonio en el Nuevo Mundo	100
3. La <i>agency</i> de los vencidos	104
Marta de Figueroa, hechicera	104
La Virgen de Cancuc	109
La «incomprensibilidad» de los naturales	113
4. El recorrido del <i>ajq'ij</i>	117
Maestros nagualistas	117
La costumbre	121
El movimiento catequista	127
5. Idolatría / espiritualidad hoy	130
Persistencias y mutaciones	130
La «formación» de los <i>ajq'ijab'</i>	133
Los extraños casos del <i>ajitz'</i>	137

Capítulo IV

Salud y ciencia médica en las teorías y prácticas internacionales 141

1. La medicina de los siglos XIX y XX: construyendo la nueva ciencia 141
 - Separaciones 141
 - Nuevos optimismos: el hospital 146
 - Críticas y arrepentimientos 149
 - Nuevas fronteras: la medicina posmoderna 153
2. Medicina y “colonialidad” 157
 - Para una historia poscolonial de la medicina: esperanzas y fracasos de Alma Ata 157
 - La medicina en las Colonias 162
3. Una silenciosa eutanasia 170
 - Del Eurocentrismo al Globocentrismo: las políticas de género 170
 - Salud Reproductiva 182
4. El derecho a la salud 196
 - Entre desarrollismo y neoliberalismo: 50 años de no-políticas sanitarias en Guatemala 196
 - De la “participación” a la privatización 198
 - Movimientos de identidad y Comunidad 203
 - ¿Un derecho universal? 207

Bibliografía 213